

### 1. Allmänt

Med eSpargris-tjänsten kan du som vår kund (kunden) föra över en summa som baserar sig på den sparform som du valt i tjänsten till ett annat konto i Nordea Bank Abp.

Summan överförs automatiskt till det konto för sparande som du valt för eSpargris-tjänsten, då ett kort som anslutits till det debiteringskonto som du fastställt i tjänsten används för betalning av inköp.

Tjänsten kan tas i bruk, då något av följande av Nordea Bank Abp:s kort har anslutits till ditt debiteringskonto:

- Bankkort
- bankkortsegenskaper för Visa- och MasterCard-kort
- debit-egenskaper för Visa- och MasterCard-kort
- Visa Electron
- Visa Debit

Tjänsten fungerar då vid betalning av inköp med vilket kort som helst som anslutits till debiteringskontot eller dess parallellkort. Vid användning av ifrågavarande korts kreditfunktion görs emellertid ingen sparöverföring.

Du kan ingå avtalet och göra ändringar i anslutning till avtalet endast i nätbanken.

### 2. Sparform

I tjänsten kan du välja den sparform som passar dig bäst. Du kan välja att spara

- en fast summa, dvs. i samband med varje kortköp överförs alltid samma summa till besparingarna eller
- en avrundad summa, dvs. inköpets belopp i euro avrundas kalkylmässigt uppåt till det eurobelopp som du valt i tjänsten och skillnaden mellan denna summa och köpet överförs till besparingarna.

### 3. Användningen av tjänsten

Med tjänsten kan du spara på vilket konto som helst i Nordea Bank Abp (inte Tidsbundna konton eller Bostadssparpremiekonton). Sparöverföringen görs från ditt debiteringskonto efter att kortköpet debiterats.

Sparöverföringen görs endast på kortköp som gjorts i hemlandet och utomlands med någon annan funktion än kreditfunktionen. För bankautomatuttag och kontantuttag som gjorts i hemlandet och utomlands görs ingen sparöverföring.

Vid behov kan du i nätbanken begränsa antingen det dagliga maximibeloppet i euro som överförs till besparingarna eller antalet sparöverföringar som görs.

För att en sparöverföring ska göras, får debiteringskontots saldo vid tidpunkten för debiteringen inte vara mindre än tio euro. Vid behov kan du också höja den lägsta saldogränsen för sparöverföringarna.

Om det disponibla saldot på debiteringskontot vid försöket till debitering av sparöverföringen inte räcker till för att göra den avtalade överföringen, görs ingen sparöverföring.

Sparöverföringen görs inte, om den summa som ska sparas är mindre än 0,20 euro.

En korrigerigering av kortköp annullerar inte redan gjorda sparöverföringar.

### 4. Ändringar/Avslutande/Uppehåll

Du kan ändra den sparform, sparsumma och det konto för sparande som du valt. Du kan också göra ett uppehåll i sparandet eller avsluta tjänsten.

Du kan göra ett tillfälligt uppehåll i sparandet på högst 30 dagar i sänder. Sparandet fortsätter automatiskt efter uppehållet med gällande villkor och med de val som du senast gjort.

Alla ändringar som du gör träder i kraft med omedelbar verkan. Ändringarna gäller också ännu inte debiterade sparöverföringar.

Du kan ingå avtalet och göra ändringar i anslutning till avtalet endast i nätbanken.

### 5. Avgifter och provisioner

Kunden är skyldig att betala de avgifter och provisioner som hänför sig till tjänsten. Avgifterna och provisionerna framgår av bankens prislista i nätbanken. Banken har rätt att debitera kundens debiteringskonto med ovan nämnda avgifter och provisioner. Kunden ansvarar för att de tillgångar som behövs för debitering av avgifter och provisioner finns på debiteringskontot.

### 6. Ändring av villkoren för tjänsten och prislistan

Banken meddelar i nätbanken om ändringar av villkoren för tjänsten eller prislistan. Ändringen träder i kraft från den tidpunkt som banken uppgett, dock tidigast två månader efter att meddelandet om ändringen har tillställts kunden i nätbanken.

Tjänsten fortsätter med ändrat innehåll, såvida inte kunden före den dag som ändringarna uppgetts träda i kraft skriftligen eller elektroniskt har underrättat banken om att han eller hon motsätter sig ändringen. Kunden har fram till den dag som ändringarna uppgetts träda i kraft rätt att säga upp tjänsten med omedelbar verkan. Om kunden motsätter sig ändringarna, har kunden och banken rätt att säga upp detta avtal i enlighet med punkt 7 i dessa villkor för tjänsten.

### 7. Att säga upp och häva tjänsten

Tjänsten gäller tills vidare.

Kunden kan säga upp tjänsten att upphöra genom att avsluta avtalet i nätbanken, varvid tjänsten upphör med omedelbar verkan, eller med ett skriftligt meddelande till banken, varvid tjänsten upphör när banken har registrerat den anmälan om uppsägning som inkommit till banken.

Banken har rätt att säga upp tjänsten att upphöra två (2) månader efter uppsägningen. Anmälan om uppsägning kan lämnas till kunden via nätbanken.

Banken har rätt att häva tjänsten att upphöra med omedelbar verkan, om kunden väsentligen har brutit mot villkoren för denna tjänst eller därmed anslutna funktioner.

När tjänsten upphör förfaller avgifter och provisioner som ansluter sig till tjänsten till betalning omedelbart, när tjänstens uppsägningstid har löpt ut eller hävningen har trätt i kraft. Banken återbetalar på förhand betalda avgifter och provisioner till den del som de hänför sig till tiden efter att uppsägningen trätt i kraft.

### 8. Force majeure

Avtalsparten ansvarar inte för skada, om parten kan påvisa att uppfyllandet av en skyldighet som ankommer på parten har förhindrats av en sådan ovanlig och oförutsägbar orsak som parten inte har kunnat inverka på och vars följderna parten inte med iakttagande av all omsorgsfullhet hade kunnat undvika. Banken

ansvarar inte heller för skada, om uppfyllandet av de skyldigheter som grundar sig på detta avtal skulle strida mot skyldigheter för tjänsteleverantören som föreskrivs i annan lag.

Avtalsparten är skyldig att snarast möjligt underrätta den andra avtalsparten om ett oöverstigitligt hinder som drabbat denne. Banken kan meddela om ett oöverstigitligt hinder i riksomfattande dagstidningar.

## 9. Skadeståndsansvar

Banken är skyldig att ersätta kunden endast för den direkta skada som orsakats av försummelse av banken i fråga. Banken ersätter härvid endast den ränteförlust som uppstått samt nödvändiga och skäliga kostnader för utredningen av skadan samt återbetalar serviceavgifter till den del som de hänför sig till den servicehändelse som orsakat skadan.

Banken ansvarar inte för eventuella indirekta skador som orsakats kunden, såvida inte skadan har orsakats uppsåtligt eller av grov oaktsamhet.

## 10. Begränsning av skada

Den skadelidande kunden ska vidta skäliga åtgärder för att begränsa sin skada. Om kunden försummar detta, får kunden själv bära en motsvarande del av skadan. Skadestånd som betalas ut på grund av förfarande som strider mot lag eller avtal kan jämkas, om det är oskäligt med beaktande av orsaken till förseelsen, kundens eventuella medverkande till skadan, det vederlag som erläggs för betalningstjänsten, bankens möjligheter att förutse och förhindra uppkomsten av skadan samt övriga omständigheter.

## 11. Rättsskyddsmedel utanför domstol

Om parterna inte kan avgöra en meningsskiljaktighet i anslutning till avtalet genom förhandlingar, kan en konsument vända sig till Försäkrings- och finansrådgivningen FINE ([www.fine.fi](http://www.fine.fi)) som ger oberoende råd och handledning gratis till kunderna. Försäkrings- och finansrådgivningen FINE och Banknämnden ger rekommendationer till avgörande i tvistemål. FINE behandlar inte tvistemål som är anhängigt vid eller avgjort i konsumenttvistenämnden eller domstolen. Det lättaste sättet att anhängiggöra ärendet är att använda en elektronisk blankett på [fine.fi/sv](http://fine.fi/sv).

En konsument har rätt att även föra ärendet till konsumenttvistenämnden ([www.kuluttajariita.fi](http://www.kuluttajariita.fi)) för avgörande. Innan en konsument för sitt ärende till behandling i Konsumenttvistenämnden ska han eller hon kontakta magistraternas konsumentrådgivning ([www.konsumentraadgivning.fi](http://www.konsumentraadgivning.fi)).

## 12. Tillämplig lag och laga forum

På detta avtal tillämpas Finlands lag.

Tvister som orsakas av avtalet behandlas vid Helsingfors tingsrätt eller vid tingsrätten på den ort i Finland inom vars domkrets kunden har sin hemvist eller stadigvarande hemvist. Om kunden inte är bosatt i Finland behandlas tvisterna vid Helsingfors tingsrätt.

## 13. Behandling av personuppgifter

Som personuppgiftsansvarig behandlar banken personuppgifter då den levererar produkter och tjänster som parterna har avtalat om. Dessutom behandlar banken personuppgifter i andra sammanhang såsom då det är nödvändigt för att följa lagar och andra bestämmelser. Detaljerade uppgifter om behandlingen av personuppgifter i banken ges i Nordeas dataskyddsbeskrivning som finns tillgängligt på bankens nätsidor. Dessutom kan du få dataskyddsbeskrivningen genom att kontakta banken.

Dataskyddsbeskrivningen innehåller uppgifter om rättigheter i anknytning till behandlingen av personuppgifter. Till rättigheterna hör bland annat rätten att få tillgång till personuppgifter, rätten till rättelse och rätten till dataportabilitet.

## Tjänsteleverantör och tillsynsmyndighet

Nordea Bank Abp  
Hamnbanegatan 5  
00020 NORDEA, Finland  
FO-nummer: 2858394-9  
Tel: +358 (0)200 5000 (lna/msa)  
[nordea.fi/sv](http://nordea.fi/sv)

Nordea Bank Abp är införd i Patent- och registerstyrelsens handelsregister. Nordea Bank Abp:s hemort är Helsingfors.

Kontaktuppgifter till kontor av Nordea Bank Abp med kundtjänster hittar du på [nordea.fi/sv](http://nordea.fi/sv).

Nordea Bank Abp:s verksamhet övervakas av och som tillståndsmyndighet fungerar:  
Europeiska centralbanken (ECB)  
Sonnemannstrasse 22  
60314 Frankfurt am Main, Tyskland  
Tel: +49 69 1344 0  
[ecb.europa.eu](http://ecb.europa.eu)

Nordea Bank Abp övervakas inom ramen för sina befogenheter av:  
Finansinspektionen  
Snellmangatan 6 / PB 103  
00101 Helsingfors, Finland  
Tel: +358 (0)9 18351  
E-post: [finanssivalvonta@fiva.fi](mailto:finanssivalvonta@fiva.fi)  
[finanssivalvonta.fi/se](http://finanssivalvonta.fi/se)

Tillsyn över konsumentkunder utövas också av konsumentombudsmannen:  
Konkurrens- och konsumentverket  
PB 5  
00531 Helsingfors, Finland  
Tel: +358 (0)29 505 3000 (växel)  
[kkv.fi/sv](http://kkv.fi/sv)